

Mitulun

Semut hananay u sacaayay pitengil a butulan a semut,
caay kanca pisaparuparukud tu sasalaman, rumasatu tastasen ku kamay, ku
kuku nira sasalaman, caay pisamata, pisadimel, pilesimet tu sasalaman.

Tuya cacay a remiad nu dabak, ira ku nipayubin nu bayi tu sapasalama
i ciraan, tarakaw matiya u sulinayay, sulinay lingatu mapacekuk cira, pateli
han i sapad mamelawan. Tiya labii', matengil nira ku suni namaka ruma a
kabutian, luwad satu a mimelaw, mamelaw nira masumad ku nipatelian tira
“Kunglung'an, mabaha mapacekuk kira semut, araw pasayra i ciraan a
remakat, a misatuwatuwa tu nguyus. Besuc satu kira semut a milaliw a
mikilim tu mipadangay, ira kunglung satu mikukutu i lalikul nira a
mabekac. Caay katenes tumitumian ira kira tayring, bekac satu a tayra tira
tayringan, pasuwal han tu nira tayring kira semut
i terungtu nu labii', mimaan tahekal a papayi sa a pasuwal, pataluma'aw nu
maku kisu hantu. Tangasa satu kira kunglung, mapacekuk kira tayring besuc
satu a milaliw, sawad han tu kira wawa. Imatini pacici tu kira semut a
papipadang i rawud, sulinay anu ira ku mabaheray a mipadang i takuwan
mamaanay hakiya, sahen kira nisimsim, sulinay ira kiya mabaheray,

makakakarayan a maepud, salipahak saan, kawpakamay
a pasuwal, kiayawan nira sasalaman a semuwal: saremiad sa kisu
a pakamay, a mitaes, a parukud mimaan kaku a mipadang i tisuwan. Tuna
mahaen laliw hantu nira sasalaman, hacuwaay hakiya ku nikasingarih tu
wina, sulinay araw i aayaw nira kira wina, salipahak saan a pasayra a
mabekac, “padangen kaku! Ina “satu” semut! caay kisu pitengil tu suwal,
sipaberut han ku sasalaman, caay aca pitengil tu suwal, sapimaan kisu.

Tangasa i matini i aayaw tu nira semut a misatuwatuwa. “inaaw! A
mitengil tu kaku aka'a pibalah i takuwan. I matini, mapacekil tu kira
semut, i tila tu kira kunglung, ira sasalaman mawaswas tu i hinasera, i
matini sakalamkam satu a milesimet, a misakapah a pateli, herek
sa matalawtu a miwaswas tu sasalaman, caay tu pibalah, pipaeti tu
ningkiw kira semut.

(文章大意 僅供參考) ※字數限 200 字

教訓

一個名叫小草的粗魯男孩，他不珍惜自己的玩具。一天，他收到祖母送的恐龍玩具，並把它放在桌上當裝飾。晚上，小草聽到奇怪的聲音，發現恐龍玩具竟然移動，並被它追趕。小草向警察求救，但警察不相信他；他又向玩具超人求助，但超人因為小草平時對他不好而不幫忙。最後，小草求救媽媽，但媽媽因為他不聽話而不理他。當恐龍即將吃掉小草時，他醒來發現一切只是夢。從此，小草學會了珍惜玩具，不再粗魯對待它們。

U paysin nu Pangcah

Adihay ku paysinay a demak nu Pangcah i ayaw. Saku matu'asay, anu malingad ku lalabuay nu luma' a tamdaw atu labang i , anu baesingan ku cimacima nu tamdaw, caay kaw kapahay ku lemed, sidemak aca saan, sisa masatuku ku lingad lihalaw a sidemak, a papitaelib tu raecusay a lemed.

Anu mitaelib ku mabana'ay a mikuwami a mabaheray a ayam i aayaw nu misu, a mimukmuk i semusemutan a cacaay tu katahekal, caay kanca u raecusay a lemed ku mahaenay saan. Ina matiniay a nipacekil i, U pabana'ay anu tahekalay ku laluma'an, araw a cacaay tu kananukas saan a milalang tu tatahekalay. Matiya mibuting, talalutuk a miadup anu makamelaw tu misuayaway a mikuwamiay nu ayam, a kapah ku lemed anini a remiad a dihay ku tama' saan. Akaa, raecus a papayi' sa a minanuwang a misumad tu nipasapur nu ta'u, a paenip i umah nu tireng, u tadapihacengay a paysin ku matiniyay a wayway.

Anu simakapatayay i niyaru', a pacena' a masatuku tu liyumah atu demak a min nu i umahay, a pacabay a panahay tu makapatayay a luma' tu pina a remiad saan, anu caay pasuelin caay kanca kabadi' amin ku nipasapuran sa kiyari. Anu matengil ku suni nu tu'ul "kuu" saan i lalikul nu

paluma'an, u pabana'ay tu simapuyapuyay nu lalabu nu luma' i tila sananay, ira mapuyapuyay a babahi satu a raecus a temireng i panan nu luma', araw a caay pakasubuc katahekal ku wawa saan. Sisa pasuelini tu suwal nu matu'asay. Anu ira ku mangalayay a misaluma' satu , i ayaw nu nipisaluma' a milabin i sasangaan tu luma' ku silumaay saan. Anu sinikataletihan tu nanum, ira nipatireng tu luma' caay kanca kataelib nu lelesi'an. Anu kataletihan ku nu lamal i, caay kanca kasidemak tunu lamal a makayluh saan. Mahaen kiyari ku nipabana' nu tu'as ititaan, sisa pasuelinitu tu suwal nu tu'as yusananay kiyaril. Ita aniniay a wawawawa pisatengtengili:tu tu nabana'an atu naripaan nu matu'asay i matiyahen. Patalikuli a misimsim saw? Anu mabana' tu sapatenas tu mapatayay, patata han tu cacayay a tingalaway nu epah, icep atu bila', pateli han tu cacay nu tabaku, i karimucu' nu liklik, tu sapabana' tu balucu' nu tireng atu pabana'aca tu ruma nu pa'uripanay, tu sakacaay piburibur, atu sapakalemed tu patata'ay yu sananay a pabana' i titaan.

(文章大意 僅供參考) ※字數限 200 字

阿美族生活禁忌

介紹阿美族的禁忌和傳統信仰。族人相信某些徵兆能預示吉凶。

例如，家人或客人打噴嚏時，表示外出可能會遇到不順；若占卜鳥飛過並消失，則是提醒家人可能無法平安回來。打獵或捕魚時，若占卜鳥出現，則預示豐收。移動他人田裡的秧苗或在喪家期間不陪伴，會帶來災難。貓頭鷹的叫聲被視為孕婦的徵兆，建房前的夢境也有預示災難的意涵。夢見已故親人時，可藉由簡單儀式來表達心意，保求平安。這些反映了族人對自然和命運的尊重。